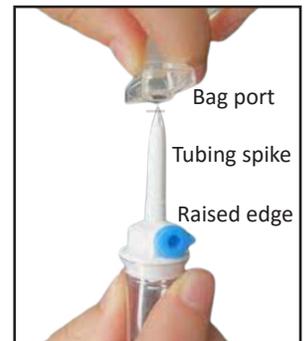


Guía de instrucciones para pacientes con regulador de flujo

Preparación

1. Inspeccione su bolsa de medicamento antes de usar. Si nota que tiene alguna fuga, decoloración o partículas en la solución, no la use. Llame a su farmacia para obtener indicaciones.
2. Revise que su nombre, el nombre del medicamento y la dosis sean correctos y que no haya pasado la fecha de vencimiento o de uso recomendado.
3. Saque el conjunto de administración con manguera del paquete.
4. Gire el dial de modo que la flecha quede alineada con la posición OFF (cerrado).
5. Quite la pestaña protectora de puerto de la bolsa de medicamento.
6. Quite la cubierta protectora del punzón de la manguera. Tenga cuidado de que el punzón descubierto no tenga contacto con sus manos ni con ninguna otra superficie.
7. Inserte el punzón de la manguera a un ángulo de 90° en el puerto de la bolsa, empujando con un movimiento giratorio hacia atrás y adelante. Asegúrese de que el punzón se inserte en el puerto de la bolsa hasta el borde elevado.
8. Cuelgue la bolsa de medicamento en el portador de suero intravenoso y ubique el portador en la posición más alta posible.
9. Apriete la cámara de goteo del conjunto de administración con manguera hasta que se llene por lo menos la mitad.
10. Gire el dial de la manguera de la posición OFF a la posición OPEN (abierto) y deje que la manguera se llene de fluido por completo. Esto se conoce como “cebado” de la manguera. Durante el cebado, sostenga el dial de la manguera con la mano y no deje que el extremo de la manguera tenga contacto con ninguna superficie.
11. Cuando el fluido llegue al extremo de la manguera, gire el dial nuevamente a la posición OFF (cerrado).

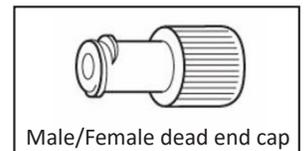


Para comenzar la infusión

1. Restriegue el conector sin aguja con una toallita de alcohol durante al menos 15 segundos y deje que se seque con el aire.
2. Quite la presilla del catéter (si tiene presilla).
3. Enjuague el conector sin aguja con una solución salina siguiendo las cantidades indicadas.

IMPORTANTE: Si tiene problemas para enjuagar la vía o si siente dolor, DETÉNGASE, no continúe. Llame a su enfermero(a) o farmacia para obtener indicaciones.

4. Conecte la manguera cebada al conector sin aguja.
5. Gire el dial del conjunto de administración con manguera según la tasa (mL/hora) que se indica en la etiqueta del medicamento recetado.
6. Confirme que todas las presillas estén en la posición abierta, que el conjunto de administración con manguera no tenga torceduras y que el medicamento esté goteando.



Flow Regulator Patient Teaching Guide

Al completar la infusión

1. Cuando la cámara de goteo esté vacía, O cuando haya transcurrido el tiempo de la infusión, gire el dial a la posición OFF para cerrarlo.
2. Desconecte el conjunto de administración con manguera del conector sin aguja. **Importante: Si recibe su medicamento más de una vez al día, coloque una tapa estéril en el extremo de la manguera para mantenerla estéril. Cada manguera puede usarse por 24 horas.**
3. Restriegue el conector sin aguja con una toallita de alcohol durante al menos 15 segundos y deje que se seque con el aire.
4. Enjuague el catéter con una solución salina siguiendo las cantidades indicadas.
5. Nuevamente, restriegue el conector sin aguja con una toallita de alcohol durante al menos 15 segundos y deje que se seque con el aire.
6. Enjuague el catéter con un enjuague de heparina (si ha sido indicado) siguiendo las cantidades indicadas.
7. Coloque la presilla en el catéter (si tiene presilla) luego de finalizar los enjuagues.
8. Deseche la bolsa de medicamento en la basura a menos que se le haya indicado lo contrario.

Resolución de problemas con la infusión

Si la infusión del medicamento no ocurre, controle lo siguiente:

1. Verifique la presilla de la manguera intravenosa y asegúrese de que esté en la posición abierta. Verifique la presilla de la manguera de extensión intravenosa y asegúrese de que esté abierta.
2. Revise que la manguera no tenga torceduras. Si detecta una torcedura, intente masajear la zona con los dedos índice y pulgar.
3. Verifique que el portador de suero intravenoso esté en la posición más alta posible.
4. Revise que el dial de la manguera no esté en la posición OFF (apagado).
5. Asegúrese de haber quitado la tapa de extremo macho/hembra y que la manguera esté totalmente conectada al conector sin aguja.

Si la infusión del medicamento aún no ocurre:

1. Coloque la presilla en la manguera, desconecte la manguera del conector sin aguja y ponga la tapa de extremo macho/hembra.
2. Restriegue el conector sin aguja con una toallita de alcohol durante al menos 15 segundos y deje que se seque con el aire.
3. Enjuague el conector sin aguja con una solución salina. Si tiene problemas para enjuagar el catéter o si siente dolor, **DETÉNGASE**, no continúe. Llame a su enfermero(a) o farmacia para obtener indicaciones.
4. Si la solución de enjuague pasa a través del conector sin aguja con facilidad, restriegue el conector sin aguja con una toallita de alcohol durante al menos 15 segundos y deje que se seque con el aire. Quite la tapa de extremo macho/hembra y vuelva a conectar la manguera.
5. Si tiene otros problemas, llame a su enfermero(a) o farmacia para obtener indicaciones.